

# DEBRECZENI ELLENŐR.

POLITIKAI, TARSADALMI és KÖZGAZDASÁGI LAP.

Megjelen naponként, a vasárnap és péntek kivételével.

<p><b>SZERKESZTŐSÉGI IRODA:</b> Nagy u. Jóna-ház. 1704. sz. alatt. Ide intézendő a lap szellemi részét illető minden közlemény. Kéziratok s levelek vissza nem adtnak. Bérmentetlen levelek csak ismert kezektől fogadtnak el.</p>	<p><b>ELŐFIZETÉSI ÁR:</b> Helyben házhoz hordva vagy vidékre postán küldve: Egész évre 10 frt. — Félévre 5 frt. — Negyedévre 2 frt 50 kr. — Egy hóra 1 frt. <b>HIRDETÉSI DÍJ:</b> Öt-hasasos posztos a gyászúrló beiktatásáért 5 kr. — Bélyegző minden hirdetésért külön 30 kr. — Nyitány 4 hasasos posztosért 20 kr.</p>	<p><b>KIADÓ-HIVATAL:</b> Kutasi Imre könyvnyomdája Főpiac. Sz. Nagy Károly-ház. Ide küldendő a lap anyagi részét illető minden közlemény, nyomtatni az előzetési pénzek, a kiadás körüli panaszok és a hirdetések.</p>
--	---	--

## Debreczen, febr. 9.

Hogy a mi ellenzékünknek mindenben, legyen bár az a rézpénz verése (i. országgyűlési tudósításunkat), opponálni kell, azt már régóta tudjuk. Opponálni mindenben és minden áron, ez az irányelv, mely a mi derék ellenzékünket vezérli.

Nem az a kérdés, hogy szükség-e vagy szükségtelen, helyes-e vagy helytelen valamely törvényjavaslat? Elég, hogy a kormány nyújtotta be, tehát elenezni kell.

Ilyen okoskodással aztán azt ugyan el nem éri a tisztelt ellenzék, hogy a kormányt megbuktassa, hanem azt elérni legalább, hogy minden még oly csekély ügyet is lehetőleg hosszúra elnyújtson folytonos akadékoskodásával minden lépten-nyomon föltartóztatja a parlamentünyomást.

Hogy mi haszna van ebből az országunknak, arról nem is beszélünk, mert valószínű, hogy a tisztelt ellenzék erre a csekélységre nem is gondol. Az időt minálunk még nem szokták pénznek tekinteni, abból szabad elpazarolni akár mennyit, nem jón számításba. Nem is szólunk hát erről, csak azt bátorodunk kérdezni, hogy mi haszna van ebből magának az ellenzéknek?

Csak végig kell olvasni a mi országgyűlési tárgyalásainkat s lehetetlen, hogy minden elfogulatlan olvasónak azonnal szemébe ne tűnjék, hogy itt az ellenzék nem mérí a tárgyhoz eljárását, hanem egy sajtósági rögeszméből indul ki s a kormány minden javaslatában valami rettenetes dolgot sejt vagy legalább úgy tesz mintha azt sejtene. Mert hogy melyik a valóság, nem tudjuk: a gyermekies félelem-e vagy a képmutatás? De nem is keressük. Az indítók bármi legyen, mely az ellenzéknek ez eljárásában vezérli, mi csak a ténnyel magat veszzük tekintetbe. A ténnyel, mely nagy mértékben árt a parlament tekintélyének s megingatja a nép közt a képviselőházi tárgyalások komolyságába vetett hitet.

Ez a minden áron való opponálás vizsketeg sehol sem fordul elő oly ki-

ívóan mint a mi országgyűlésünkön. Másutt is akadnak ugyan egyes ifju és vén entant terriblek, a kiket heves vérmérsékletök, különöz gondolkozásmodjuk nem enged nyugton maradni; de egész nagy pártok nem szállnak minduntalan csatára minden apróság fölött. Ez csak nálunk szokás.

Már pedig régi közmondás az, hogy sok beszédnek sok az alja s jó volna, ha ez a közmondás néha-néha eszközbe jutna a mi érdemes ellenzéki képviselőinknek. Mert ne higgyék azt, hogy a választók csak beszédeik mennyisége szerint becsülik őket. Az a választó polgár is gondolkozhatik ám s gondolkozásának az eredménye könnyen az lehet, hogy az érdemes ellenzéki képviselő, a ki félszettel mindig hazatél kacsint, mintha mondani akarná: „Nézétek, én vagyok az elvhi, szilárd legény, soha egy jó szót sem adok a kormánynak s akármmel áll elő, neki megyek, megtámadom!” — mondjuk, könnyen az lehet az eredmény, hogy e jeles bátor férfi, a ki ily vitézül szembe száll a kormánnyal, a jövőben otthom cseppen s a választó polgár azt gondolja magában: megpróbálom olyan képviselővel, a kinek nem az lesz a dolga, hogy mindennek vakon neki menjen, hanem szóljon, a mikor kell s ne beszéljen, mikor nem kell.

Lehet, hogy talán ezek a gondolatok ellenzéki fejben is helyet lehetnek, a mi nagy szerencse volna, nem a kormányra nézve, mely megszokta már, hogy minden lépten-nyomon akadályt gördítsenek utjába s azért nyugodtan és biztosan folytatja a maga elé tisztott utat; hanem szerencse volna ez országra nézve, mely képviselőitől higgadt, komoly és, ne felejtjük el hozzá tenni, lehetőleg gyors törvényhozói munkásságot követel.

Am kiújdön az ellenzék egész erejével ellentünk ott, hol nagyfontosságú tárgyakról van szó, állítsa sikra minden harcosságát, bár annyi beszédre, a mennyivel a kiúzdott elárasztják, akkor sincs szükség; de ne akadékoskodjék minden aprólékos dolognál s ne akarjon még abból is fontos államjogi

kérdést csinálni, a miben semmi sincs és ne akarjon vitákat előidézni akkor is, mikor arra semmi helyes ok nincs.

— Göschen a konstantinápolyi angolkövét tegnap Bécsbe érkezett s ott érkezik külügyminiszerünkkel.

— Trefort Agost közoktatási miniszter a tegnapi gyorsvonattal Bécsbe utazott s Felszöveg több rendbeli ügyben jelentést teendő; valószínűleg csütörtökön ter vis-za Budapestre.

## Országgyűlés.

— Képviselőház ülése febr. 8-án. —

A kérvények közt bemutatattik a magyarországi görög szertartású katólikusok kérvénye, hogy Hajdudorogon görög szertartású magyar jellegű püspökség és káptalan állítsák fel.

A 20 és 10 frankos aranypénz finomsági tartalmáról szóló törvényjavaslat tárgyalásán Mendel Bódog kérdést intéz a kormányhoz: mikor szándékozik már a valuta rendezését eszközölni? Továbbá feljegyelti a kormánynak, hogy mily nagy nemzetgazdasági fontossággal bírna, ha a mostaninál kisebb pénzügyeseg állapították meg az országra nézve. Szólt elismeri hogy most a torintos rendszerről a frank rendszerre áttérni nehezebb, mint volt pl. mielőtt az ujjon működő osztrak-magyar bank bankjegyét kibocsátását megkezdte, de a mostani nehézségnél kisebb soha sem lesz s a mostani nehézségeket a kormánynak, ha a czét komolyan akarja, mindég le kellend küzdenie.

Szapáry gróf pénzügyminiszter kijelenti, hogy a kormány igen lépéseket tesz a valuta rendezésére s ez iránt megindultak már az osztrák kormányban a tanácskozások. Következett a részváltó pénz szaporításáról szóló törvényjavaslat tárgyalása.

Hegedűs Sándor előadó ajánlja a törvényjavaslat elfogadását; de a pénzügyi bizottság nevében szükségesnek tartja megjegyezni, hogy a monarchia két fele közt, a felosztásra alkalmazott (70; 30% os) arany: közjogi viszonyunk és közösügyi terheltségünk arányának meg nem felel; mert ez 31 1/10% ot tesz. És ha ezt e törvényjavaslatban a bizottság most érvényesíteni nem akarja; ezt csak a pénzügyminiszter azon kijelentése teszi, hogy az elvi álláspontot ő is elfogadja; de ez esetben, az annak érvényesítésével járó késedelem miatt és az előny csekélységénél fogva a törvényjavaslat változatlan elfogadását kéri. Heifly Ignác nem fogadja el a törvényjavaslatot.

Utána aztán neki zudul a többi szélső-

bali szónok is, Mocsáry Lajos, Thaly Kálmán stb. Azok sem fogadják el. A ház többsége azonban mégis elfogadja.

## Vámbery felolvasása a magyar kereskedelemről.

Vámbery Armin a budapesti terézvárosi kaszinóban igen érdekes felolvasást tartott, melyben kiválólag a magyar kereskedelemmel és a kelettel foglalkozott.

Mindenekelőtt fejtegeti az okokat, melyeknél fogva a magyar kereskedelem tért nem hódított keleten. A többi közt politikánkban látja azokat, de még inkább abban, hogy eddig a nyugati civilizáció elsajátítása után futottunk, miközben a keletet egészen elhanyagoltuk. Pedig éppen keleten vagyunk hivatalva, már csak származásunknál, szokásainknál, jellemünknel s földrajzi helyzetünknel fogva sokkal tökéletesebb átalakulásokat eszközölni mint pl. a francziák vagy az angolok. Először Perzsiában s Ázsiában többi részében pl. sokkal előnyösebben ismernek minket minsem azt hinnék.

Kel ten híressé tette a magyart három phasis. Ezek közül az első volt midőn a világi események színpadján először megjelentek. A X. XI. XII. században a madsar keleten egyenlő volt a vitézség fogalmával s a keleti primitív nomad előtt minden, a mi csak művészi jeleget viselt magán, madsar volt. Ez ösztönözte Batu khánt is, hogy a madsar földet meghódítsa. A második phasis azon szomorú korszakból keletkezik, mely a mohácsi véstől következett be. Hogy mily mélyen van keleten a magyarnak, bizonyítja az is, hogy pl. Oroszország a múlt században madsar nevű pénzt vertett keleten s Ázsiában a kormózi aranyoknak még mindig nagy keletjük van. A harmadik phasis végül legutóbbi függetlenségi harcunkból származik, mely nem messze ugyan, de annál határozottabban hordta szét a magyar hirtet az ozmánok közt.

A keresztényen magyart úgy európai, mint ázsiai Török országban mindenütt testvérnek tekintik. Miután ezek szerint Ázsia népei előtt nem vagyunk ismeretlenek, bünt követnünk el, ha azt az irányt nem követnők, melyre történelmi múltunk s földrajzi helyzetünk egyenlően az utat. Kereskedésünket s iparunkat keletre kell irányítani, hol nagy a jövőnk, már csak azért is, mert iparunk nemzeti jelleműnél fogva inkább keleti izlésű lévén, a keleti népek tetszését sokkal hamarabb meggyeri, mint a francia, német, vagy angol ipar, melyekkel ismét a magyar iparnak elhettelen concurreálni.

A felolvasó most a kereskedelemre megy át s bebizonyítja, hogy Oroszország ázsiai hatalmát az orosz kereskedők alapították meg. S az orosz kereskedelem keleten most már veszélytel fenyegeti az angol kereskedést is. Magyarországnak civilisatorai szerepe van kele-

## A „Debreczeni Ellenőr” tarczája

### A táncz-colonne.

— Farsangi tárcza. —

Írta: LUKÁCS EMIL.

Bocsáss meg kedves olvasónóm, s olvasóm, de nem tudom magyar kifejezést annak az alkalmatosságnak, a mit e tárcza cikk címe kifejezni hivatva van. De nem félek tőle egyáltalában, hogy bárki is meg ne értene. Ki ne járt volna táncz-colonneba ifju, ugyszólván gyermekkorában? s ki az közülünk, kit a táncz-colonneban eltöltött perczek emléke, ma már az előrehaladt életvekben, édes mosolyra ne késztén? Haha! A szívek világában ez az a nagyjelentőségű forum, a hol az ifju óriások először mérköznek össze s a hol a későbbi időkre kilátó versengés magva szét szóratik; s ez az a hely, a hol a jövő hölgyei először fogadnak el s tagadnak meg hódolatokat, osztanak s megtagadnak kegyet s a hol a női-um hagyományos, megmáshatlan örökségei: a hiúság, az aragási vágy, a társnők tulhajtási vágya s egyéb társadalmi böcsékek, első és meg ártatlan rügyei kihajtanak. Nem vagyok barátja a tulhajtások s tulfeszített állításoknak. De el merem mondani, hogy: a mint az iskolai élet kifejtji az ifjuság legtöbb hajlamát mindazon irányban, a mely irányok később a társadalmi élet mezéjén egész teljességökben kifejődve, az illető egyéniségek jel emét, szerepét, törekvését, ugyszólván egész sorsát megalkotják; ugy viszont, sőt sokkal inkább ezeknek a jelentételeknek látszó táncz-co-

lonenoknak is megvan az a hamarfejlesztő, üvegközi hatások, hogy az összetalálkozó két nembeli ifjuságot kisse, talán idő előtt ébresztik oly önfudatokra, oly felfogásokra, melyek, a mellett, hogy egész a komikusságig mulatságos módon állanak az új nemzedéknek, e mellett maradandó s nem ritkán érzékeny nyomokat hagynak vissza a lélokbe.

De hagyjuk ezt. Végre is nem azért fogtam tollat, hogy társadalmi cikket írjak, hanem azért, hogy a kora ifjuság szokások életmozzanataiból rajzoljak le egyet.

Szerda este volt. Tehát, a mi technikus terminusunk szerint „colonne-nap!” Lázás izgatottság al jöttem haza az iskolából. A másnapra feladatt lezékének egy jó részét elhazudtam az instruktor ur előtt, csak hogy hamarabb szabaduljak ettől a lelket zaklató zsandártól, azután hozzáfogtam az öltözökéhez. Volt egy gazdaszony a házunknál, ki ebben a nagy művelten anyai gondossággal támogatott, a mennyiben megosztotta velem felebarátói szeretettel, peruvien balzsammal és cztrom olajjal készített fatális szagu pomádéját, előbb pedig azzal a „koimozó vassal”, a melylyel a hugom battiste, karton és mollar-hája földrait guaelrozni szokta, — olyan amilyen sikerrel összeperszelgette — vulgó: felsütögette hajamat. Ez persze titokban történt, hogy az instruktor se tudja, se lássa, mert az én neveltetemem nem ment még a mai uracsok parfümöz modora, haem meglehetősen kurgusi módszer szerint. Végre elkészültem a toillettel — s elindultam.

Valami két-bárom száz lépést tettem már a táncz-colonne Mekkája felé, mikor eszembe jut, hogy: ho-hó! elfeledtem valamit. És pe-

dig kettőt. Először is a törött gyantát, mely a másik rokkom zsebemben maradt, s melyet arra használtam, hogy a „tethelyen” topánommal beletapicskolva, a gyorspolkák szédítő eshetőségit ellen magamat biztosítsam; másodsor elfeledtem, hogy: nekem egyik szomszédunk leányát is, minden colonne-napon, mint a német mondja „abholen”-olni kell. Ez két-égbeejtő egy kötelességit róttá rám a lovgasságnak.

Szomszédnőmnek, ki mellelleg megjegyezve, igen csinos kis szőke lányka volt, s ma már boldog, és mindig csinos családanya — az ő s az én vég-hétlen szerencsétlenségünkre, az a pechje esett, hogy pár hét előtt kisebb-szerű fagyást kapott jobb lába bütékén (mit nekem mint szomszédnak bizalmasan elpanaszolt, s aztán a meglehetősen távoli táncz-colonba csigalassúsággal birtunk eljutni csak, holott az én szivemnek, az én lázasan égő szivemnek, az én csapongó ábrándos lelkemnek nem a fecskeszárny, de még az amerikaiak repülő gépe is csak ólom madár lett volna.

De nincs oly hosszú valami, ami véget ne érjen. Én, kis szomszédnóm, Paulin k. a. és kettőnk között védszelleme, a velünk elküldött bárka képi szolgáló, valahára megérkezünk. A bárka képi szolgáló „colonne” tartó család konyhájába koncentráta magát, melegedni; Éa pedig Paulin kisasszonnyal beléptem a háziakhoz, a „néni” meg az „urak” és „hölgyek” a poczakos és kobányai sereshordóhoz hasonló terméti polyák tánczmeister, no meg a harmadfél hangász (ez utóbbiak ugyan az előszobában a kályha mellett) már együtt voltak és cerclat tartották.

Paulina kisasszonnyak, mióta az általam már említett fagyás zaklatta, szokása volt, hogy mihiylest megérkezünk azonnal a házi-

kisasszony hálószobájába vonult vissza, hogy pár perczre a topánkáját leveesse és egy kis respiriumot gyójtson. Éa ez idő alatt a néni-vel elvégeztem hódolatjeljes kézcsokomat, mi annál kedvesebb kötelességit képezett előttem mivel leányába, Arankába, fülig szerelmes voltam! Arankának hívták — és aranyos is volt a szó legkedvesebb értelmében. Aranyoszöke fürtei, ehez sötét szemei, örökké mosolygó ajkai, finom kis kacsoja, lepkeszerű könnyedsége a mozdulatokban és csengő kacagása — oh, istenem! nem is lehet leírni őt, még mintha most is előttem állana az az anyagi szépségű gyerek! Mint mondtam, szerelmes voltam belé, szerettem őt oly komolysággal, oly elhatározottsággal, oly hévvel, amennyi egy tizenöt éves ifjocznáki feltehető. A franczia-negyben senki se tudott annyi gráciát kifejtetni; a keringők s polkában fáradhatlan volt; a colonne összes „hölgyei” érezték, hogy a „királynői” szerep valóban őt illeti — s az „urak” hódolnak neki feltétlenül. Ez volt a mi kétségbebejett! Önök nevetnek uraim? Kár. Azt hiszik, hogy a szenvedély, az örületes szenvedély csak a férfior sajátja s kivált-ága. Oh nem! nincs kétségbeesettebb szerelem, mint amely tizenöt-tizenhat éves gymnazista korunkban éjt bennünket a kísértetbe. Mikor jóformán nem is tudjuk, hogy mi az, ami végig cikáz szivünkben, mikor az élet keservét, terhét megpróbáltatását a latinból, görögből, geometriából, filozófiából s egyéb gyűlöletes dolgokból feladott lezékék menyisége s a „Hoffmann-mesék”-ből ismerjük! Mikor egy tour „ó vele” boldogit s egy négyes a nélkül, hogy „ó” legalább is vis á vis legyen — kétségbebejett hálalós győtrelembe éjt! Oh ezek a liliputi szenvedélyek és kinok!!!

Éa a háziaknál már „rég” ismerős voi-

nt a tési bört tán-  
ajtat ssen ma- sem fel- írja any eljes szem tel- üveg  
dora.  
Faval: Madame Fistiche. — Les contes u. c.  
Hugo: Une famille tragique.  
Montenlin: Mignon. — Le roi de la mode.  
Mony: Le roman d'un homme sérieux.



23. A falu szépe, népszimű 3 felv. Jelige. Erény és kitartás megtermi ju...

29. A vak vezető, népszimű 3 felv. Jelige. Nagy szerelem, nagy gyűlölet szül.

A bíráló bizottság tagjai következők: Legdi László, Vértési Arnold, Mán...

Irodalom és művészet

Toth Kálmán felett a Kistaludytármaságban Vadnay Károly fogja az emlékező...

Az aradi népszimű pályázaton díjazott nyert három mű közül, a második versenyt darab a „Gazdúruram felesége...”

Opera társulat vidéken. A fővárosi társulatok egy opera társulatról írnak, melyet három volt nemzeti szinkrázi tag: Balázs...

Színház

Kedd február 8. Szomszéd uran kakasa népszimű 3 felvonásban írta Lukácsy Sándor.

A darabban két pár ember szereti egymást: Róka Pista meg Parázs Juliska, azután Aranyos Jóska meg Daru Panna. Ez a Daru Panna nevezetű menyecske már negyedszer...

E szeriat az egész mesének nincs isigazi összeütközése, kivéve két holtrészeg, rongyos nemesebert, kik boldog állapotukban hol egymásba, hol a kemény földbe ütözköznek. Az öreg Rókát azonban nem hiába nevezte el a szerző Rókának; minden áron érdemeket kell reá szereznie. Szóvi hát a cseleket. Szitái azonban oly gorombák, hogy nemcsak könnyű szerrel átlátják rajtuk bárki, hanem akár az öklét keresztüldughatja. Mindenekelőtt ő hírszerzeli el a faluban lidérczene Daru Pannát, hogy a legényeket elriaszassa tőle s fián kívül senki se maradjon mellette. Erre nem volt éppen nagy szükség, mert olyan válogatot isten-csapások, a milyenek e menyecske házi boldogságát egyszemre fölkeresték, bizony kihívják maguktól is a babonás félelmet. Azután mindenféle hazudozásokkal akarja összeveszteni a szeretőket. Az egyikkel elhiteti, hogy a kedves kézfőző tart, s a boldogtalan, kinek csak a szomszéd kapun kellene betekinteni, hogy megbizonyosodjék a dolog állásáról, egy szóra elhísi neki. A másiknak meg azt fillenti, hogy szeretője mással ölelkezik. Hazudozásai közt legsértőbb, mikor a maga fiát azzal akarja lelénylábálni, hogy Juliska neki voltaképp testvére. Még Parásznét is részessé teszi ebben a bódításban. Az asszony, hogy leányát elválaszsa Pistától, minden szegénykezés nélkül elismeri, hogy a legény az ő fia. Hát van szükség erre a megalázkodásra? Egyszerűen megölti Juliskának, hogy Pistához menjen és vége. Azonban utóajára is kikaparja a tyuk, a mire senki sem kíváncsi. Van a darabban egy süket asszony, a ki ismeri Parásznét fiatalkori botlását; de husz álló esztendeig halgatott róla. Hogy a szerző ezt a példátlan titoktartást elhitesse velünk, legjobb lett volna Papucs Klárá minijárt süketmává tenni. Ez talája ki is, különben igen lanya ha civakodás alkalmával, hogy Parásznének nem Pista, hanem Juliska a fia, ki e szerint nem veheti el Juliskát. A fölfedezésére különben semmi szükség nincs, mert nem ez oldja meg a csomót. Még se volt a szerző köteve; magától bomlott szét. Az öregek már megesett a fiatalokon s nem volt akaratuk boldogulásuknak. Hát a szomszéd kakasa hol marad? Bár

a mesében semmi helye nincs, az egész darabon keresztül sokkal élesebben, fűlértöbbsen kukorított, semhogy akármik megfelledekezhetnék felőle. A kakas Aranyos Jóskaé, ki minden éjjel felveri a szomszédban Daru Pannát. A menyecske nem állhatja a kakasszót, mert felfarja a lelkét, eszébe juttatja magányosságát, meg azt, hogy mindössze is csak egy-két hétig volt feleség. A czimben s a kakas e szerepében egy, meglehetősen alacsony példabeszédre van vonatkozás: a szomszédasszony kakasára.

Ha jól kivethetük körülbelül ezek történetek (?) a darabban, mely olyan silányság, minőkhöz a népszínház már hozszoktatott bennünket. Egyik alak a másik után jön meg, s okoskodik, fondorkodik holott voltaképen semmi oka nincs rá.

Három óra hosszáig kísértett boszantó unalmasságával. Reméljük hogy utójjára.

A jutalmazott Nyilvai Irmát rendkívül szép fogadtatásban részesíté a közönség. Megjelenésekor szünni nem akaró tapsvihar üdvozölté, több korszorú virág csokor jrepült lábaihoz, a karzatról szines papirosokon verseket szórtak alá, és egy kis fú a színpadon értékes ajándékok nyújtott át a művésznőnek a közönség nevében. Nyilvai megatottan fogadta a kitüntetések, melyek méltó tanujelei voltak a közönség szeretetének.

Legujabb

A „Debreczeni Ellenőr“ eredeti táviratai.

Bécs, febr. 8. (Eredeti távirat.) A Poll. Corr. egy hiteles berlini tudósítása Bismarck beszédének békejellegét tulajdonit és védi Barthélemy St. Hilaire politikáját, a Republique Française ismételt támadásai ellen. — Egy Janinában elterjedt hir szerint Ali Saïd pasa fog az Epirus Thesaliái török csapatok főparancsnokának kinevezetn.

Konstantinápoly, február 8. (Ered. távirat.) A hatalmak képviselői felsóltatták, hogy a bolgár kormányt az egészségügyi eddig érvényben volt törvények változtatásától tartassák vissza és igyekezzenek oda hatni, hogy Bulgária meghatalmazottat küldjön Konstantinápolyba, ki a képviselők közbenjárásával a nemzetközi egészségügyi bizottsággal alkudozásokba bocsátkozzék.

Napi hírek

Simonffy Sámuel ügyvédi kamarai elnöknek ő felesége hó 4-én kelt legfelsőbb elhatározásával, a közügyek előmozdítása körül szerzett érdemei elismerésül a királyi tanácsosi címzet díjmentesen adományozta. A derek férfiú kitüntetését velünk együtt bizonyonyal mindenki örömmel üdvözi.

A kapitányi hivatal mint iparhatóság 1873 év óta 1880-ik év végéig 1006 frt 22 kr iparbírságot vett be, mely összeg az ipariskolák javára fordított.

Néh Jány István volt városi alkaptány hagyatékait, mint haljuk, hétfő fogják elárverezni.

A kereskedő ifjak önképző egyesülete által szombaton a színházban tartandó bárra személyjegyek Szepessy és Kerekes, Zádor Lajos és Beke László uraknál előre válthatók, ugyszinte az előjegyzett páholy és zárszékjegyek biz. elnök Biró József urnál kiválthatók péntek estig, a bálnapján pedig a színházi pénztárnál. Az önképző egyesület t. tag urai illető meghívó az egyesület helyiségében ki levő fűggesztve, re-zókre külön meghívók nem küldettek szét. A bálbizottmány.

Lánczics Ilka kedves színművésznőnknek a jövő héten kedden lesz jutalomjátéka. A kisasszony igen rövid idő alatt nagy elismerést és szeretetet vívott ki, kétkedünk sem lehet tehát abban, hogy az ő jutalom előadására zsufolási megtekli a színház. Ugy halljuk, hogy a fiatalság kebelében mozgalom indult meg arra nézve, hogy a kisasszony kellő kitüntetésekben részesüljön.

Tüz az éjtel mintegy 2 óratájában a harangozó fére verte a harangot s tüzet jelzet. Az önkéntes tűzoltók azonnal kivonultak, de mire a kistemplomhoz értek akkorra már azt kiáltotta le a harangozó hogy a tűz elmúlt. Ma reggel azonban kislüt, hogy Molnár Ágoston féle házban egy kis földsziti mellék épület égett le. Ez eset arról tesz tanubizonyságot, hogy a harangozó gondatlanul járt el, mert kérsón, csaknem akkor vette észre, mikor az már kialvófélben volt, másrészt pedig, hogy táviró jelző mielőbbi felállítására elengedhetetlen szükség.

Kettős gyilkossági bűnper végtrágyalása folyt le ma a helybeli kir. törvényszéknel. Az érdekes tárgyalás lefolyását egész terjedelmében közöljük.

Táncsics Mihály érdemes veterán irónk, mint haljuk, jelenleg városunkban tartózkodik.

Halálozás. Vasárnap egy igen szép 14 éves kis cigány leányt temettek el városunkban, Nagy Mariát. Atyja Nagy Jeremiás jól ismert zenész, Nagy Gyula és Lajos testvérei pedig az Oláh Józsi zenekarában működnek. — Nyugodjék békével! — Névváltoztatás. Lusztig Jakab

helybeli lakos Budapestten tartózkodó tanárjelölt fia vezetéknevének „Kunos“-ra kért átváltoztatása belügyminiszteri rendelettel megengedtetett. Az ifju bölcsész a nyáron már e név alatt ir lapunkban pár tárczát a csángó magyarokról.

Vasuti baleset. A N.-váradról Debreczenbe és Budapestre jövöket a vasuton vasárnap este csaknem baleset érte. P-Ladány és Sáp között egy szeszszel megterheit szállító-kocsinak tengelye eltört, minek következtében a vonat tovább nem haladhatott. Kellő időben azonban intézkedés tétetett a tova szállítás tekintetében. Az utat elzáró, tört kocsit csak hétfőn távolítottak el. Mig ez megtörténhetett, addig a Kolozsvárról és Pestről kiinduló gyorsvonatok csak a baleset helyéig haladhattak s ott az utazó társaság más vonatra szállítottatott át.

Szécsi Emil fogorvos nyolcz napra a városból elutazott.

Erzsébet braganzai hercegnő, Don Miguel braganzai herceg neje, meghalt Sopronban, a hol férje a Windschgrätz dragonyosok ezredében főhadnagy volt. A szép fiatal nő halála a királyi udvart is gyászszal sújtja, mert a hercegnő leánya volt Thurn Taxis hercegnőnek, a királyasszony nővéreinek. Erzsébet hercegnő, ki alig élt 21 évet, szerencsétlen szülés folytán súlyos betegségre esett, anyja tegnapelőtt hozzá sietett, midőn orvosai dr. Hauber soproni orvos és Braun Gusztáv bécsi tanár lemondtak életéről. Ez eset folytán az udvarnál tervezett összes farsangi mulatságok elmaradnak.

Cantu Caesar híres történetirő meghalt hetvenhat éves korában. A brivói kastélyban született 1805-ben, szegény szülőktől. Tanulmányait a sondriói gimnásiumban végezte, hol már tizenöt éves korában tanár volt. Innen később Milánóba ment, hol egész 1848-ig, a forradalom kitöréseig élt. Ez időtájt írta meg: „Elmélkedések Lombardia XVII. századbeli történetéről.“ (Ragionamenti sulla storia Lombardia nell secolo XVII.) melyért a milánói osztrák kormány, összeesküvés vádolva a szerzőt, egy évi börtönrre ítélte. Legfőbb és legterjedelmesebb munkája a Storia Universale, a Viágtörténelem (Turin 1837. 35 kötet) mit roppant terjedelmű daczára 1842-ig hét nagy kiadásban kapkodtak el, s azonkívül Rómában és Nápolyban külön is kiadták, Megjelenése után nem sokára lefordították franczia, német, spanyol, angol, magyar nyelvekre.

A „D. E.“ tegnap számbában a tisztviselők egyletének egy nyilatkozatát olvastam melyet megjegyzés nélkül nem hagyhatok. Azal bezárlásaiak folytán az általuk benyújtott számlák alapján az egylettől kamatokat igényelnek, hogy csakis h. hó 20-án vehetik fel pénzeiket. A ki pedig kijelölt időig pénzért fel nem veszi, az igényét elveszti, mert az ily utatlan pénz az egylet tartaléktökejéhez csatolatik. En ugy hiszem, hogy azért vannak alapszabályaink, hogy mindazon esetekben, midőn egyes tagok rendreteléséről van szó az alapsz. egyik másik §-ára kell hivatkozni. — De eltekintve attól én sehogy sem foghatom fel, hogy miért nem maradhatnának az ott hagyott pénzek a pénztárban a kezközlebbi befizetési határidőig v. még tovább. Valakit fenyegetni megbüntetni ha tartozását nem törleszti annak van értelme de valakit sújtani akarni, ha a saját pénzének átvételét halasztja, mig ideje engedi v. alkalmat talál, az 1—2 forint felvételére, felfogni egyáltalában nem tudom. Jó lesz, ha az igazgatóság nem oly drakói eszközökhöz nyul, midőn az egylet érdeke azt okvetlenül nem kívánja. Beküldetett egy érdeklött féi által.

Francia felolvasás Bánk bántól. Az „Association litteraire internationale“ helyiségeiben, ugyanott, hol Ulbach tartotta felolvasását Jókáról, megint a magyar irodalomról tartott felolvasást. Glaser Manó honfőtársunk fejtegette Katona Bánk bánt, szellemesen esetelette a dráma főalakjait és igen gondosan fordított mutatóványokat idézett belőle. A közönség, mely a termet egészen megtöltötte, élénk érdeklél halgatta a felolvasást és végül megtapsolta. Ott volt több honfőtársunk is, közöttük Türr István tábornok, ki a napokban érkezett meg Olaszországból és még e hónapban Budapestre utazik.

Rudolf trónörökös elutazása Brüsszelből. Rudolf trónörökös szombaton este utazott el Brüsszelből. Lipót király az északi vasút indóházába kísérelte a főherceget s bucsuzásor azt mondá neki: „Vizontlátásra április 14-én.“ Ebből azt következtetik, hogy a trónörökös lakodalmá előtt még egyszer meglátogatja aráját Brüsszelben.

A gelsei röntétről újabb a következőket jelenti az „Ellenőr“ kanizsai levelezője: Herzfelder Samu mézszároslegényt, kire, első sorban hárult a gyilkosság gyanuja, elfogták, és ide Kanizsára hozták. Azonkívül több egyént — szt. miklósi parasztokat — fogott el a helybeli rendőrség, kikről gyanítják, hogy Herzfelder cimborái voltak. Herzfelder tagad mindent, de különféle körülmények ő reá vallanak. Tavaly Sommernél volt szolgálatban, de mivel nem volt becsületes, elküldték; ekkor fenyegette Sommert, hogy tettét vérevel fogja megfizetni. Általában úgy látszik hogy a családot inkább bosszu, mint kirablás végett gyilkolták meg. Az asztalon találtak egy arany órá, különféle ékszereket, egy takarékpénztári betétkönyvet, sorsjegyeket, ezüstpézt, tehát a gyilkosok csakis papírpézt vittek el; ugy létezik, hogy Sommer életeért egész vagyonát ajánlotta fel, de azt a gyilkosok nem fogadták el. Azonkívül a törvényszéki orvos constatálta, hogy a gyilkolás bárdal és pedig ügyes kéz által történt. Egy gelsei pin-

tér Herzfelddel pénteken délután Kanizsán találkozott; tőle kérdezte, hogy mit csinál a Sommer-család, és mondta, hogy még ma sem felejtette el, hogy elküldte; ezt még vérevel, fogja megfizetni. Herzfeldart négy óráig különféle korcsokban látták, hogy azután mit tett, nem akarja megmondani.

Időjárás február 8-án.

Európában: A nagy légnymás (762—763) Magyarorszában, a depressziók egyiké (754—757) a kontinens északnyugati részében, másika (758—760) a kontinens délkeleti részében van. Lkább déli és nyugatias szelek mellett az idő Németországban meglehetősen derült. Csapadék és hőmérséklet-változás csakély.

Házánkban: Különböző irányú, inkább délkeleti mérsékelt szelek mellett a hőmérséklet egy pár hely kivételével általában keveset változott; a kivételes helyek Csáktornya és Besztercebánya, hol 10—16° hideg volt. A légnymás többnyire nagybodott. Többnyire derűlés és helyi ködök mellett csapadék délkeleten csak pár helyen és kevés volt. Kilátás a jövő időre: Házánkban általában véve borús idő, nagybodó hőmérséklet várható helyi csapadékokkal.

Közgazdaság.

A budapesti terménycsarnok fávűrgönye.

Budapest február 8. — Az angol piacokról érkezett ama hir folytán, hogy ott a buza ára 1 shillinggel csökkent, malmaink az árakat lenyomni igyekeztek. Minthogy azonban az eladók ragaszkodtak követeléseikhez és árengedményekre hajlandók nem voltak, a forgalom igen vontatottan fejlődött és alig rugott többre 7000 numázsánál. Az árallás általában nem változott. Legmagasabb ár gyanánt fizetett 78 kigrós tiszavidéki buzáért 12.55; legalacsonyabb ár gyanánt pedig 74.5 kigrós oláhországi buzáért 10.35 frt.

Más magvakban sztiárd árak mellett a forgalom jelentéktelen volt.

A déli tőzsde már sokkal élénkebben folyt le.

Hivatalosan jegyztetett: Szokvány buza tavaszra 10.77 — 10.80.

Bánsági tengeri május—juniusra 5.38—5.86.

Szokvány zab tavaszra 6.32—6.37 1/2.

Husárak 1881. febr. 9-től 16-ig követezőleg vannak megállapítva s bejelentve: u. m. 40 kr. Magyar Gábornak dedó-u. 125. sz. a. 44 kr. Rác Györgynél czepléd-utca 2599., várad-utca 2121., rózsater 6. Gyarmati Istvánnál várad-u. 2238. Nagy Mihály-nál péterfia-utca 976. Gyarmati Jánosnál morgó-utczán, Szentesi István rózsater 12., szent-anna-utczán. Minden többi bejelentett mézszárszékben pedig 46 kr. Debreczen, 1881. febr. 9. Debreczen város kap, hivatala,

Piaczi árak a heti vásáron.

Table with 2 columns: Item and Price. Items include 1 hectoliter buza (9.34-8.22), 1 kétszeres (7.72-7.08), 1 rozs (7.15-6.50), 1 árpa (3.74-3.42), 1 zab (2.44-1.96), 1 tengeri (4.06-3.50), 1 köles (4.06-3.74), 1 köles kása (8.94), 1 zsák burgonya (1.60), 100 kilo szalonna (56, 57, 58), 100 kilo háj (56, 57, 58).

Erték és váltó-folyam a bpesti tőzsdén.

Table with 3 columns: Item, Price, and Date. Items include Magyar vasuti kölcsön (126-126.28), 1869. keleti v. áll. kötv. 5% (83.50-84.-), 1873. " ar. v. ez. " (101.-101.25), 1876. " arb. " (86.75-87.25), nyereménykölcsön 100 frt (111.50-112.-), Tiszai és szegedi kölcsön 4% (107.25-107.75), 1871. ki magyar államkölcsön 5% (101.50-102.-), Magyar aranyár. adom. 6% (109.55-109.75), Földterhermentes. kötv. magy. 5% (97.25-97.75), " temesi " (95.50-96.-), " Horv. orsz. 5% " (94.-94.76), " erdélyi 5% " (91.50-91.75), Magy. jelz. urb. vált. kötv. 5% (94.75-95.-), Szőlődezsma vált. kötvény (103.50-104.-), Pestvárosi kölcsön 1870-ből 6% (103.60-104.-), 1871-ből (99.75-100.25), Magyar ált. hitelbank részv. (264.-264.50), Osztrák magyar bank részv. (818.-820.-), Első hazai takarékpénztár (4140-4160), Magyar földhitelintézet záloglev. 5 1/2% (101.70-101.80), " " 4 1/2% (100.25-100.75), " " 5% (93.50-94.-), Osztrák hitelintézeti sorsjegy (179.-180.-), Cs. kir. arany (vert) (5.55-5.55), Osztrák magyar 8 ftos arany (9.38-9.40), 20 frankos arany (9.38-9.40), Német birod. bankjegy 100 m. (57.95-58.-).

DEBRECZENI SZÍNHÁZ. VI. Bérlet. 10. Szám. Csütörtök február 10. DONNA JUANITA operette 3 felv.

Felolós szerkesztő: Kutas Imre. Főszerkesztő: Vértési Arnold.

## S ó s - borszesz

**Bárvárt Károlytól**  
valódi minőségben, eredeti árakon kapható Debreczenben  
**CSANAK JÓZSEF** kereskedésében  
mint egyedüli főraktárában.

Ezen hatóságilag engedélyezett kitűnő háziszser, mely a **szegeci országos kiállításon** érem-éremmel a székesfehérvári kiállításon **ezüst éremmel** lett kitüntetve, különösen jó gyógyhatást és közöl: **reuma, csúz, szaggyatás, fagyás, fej, fog-, és fül-fájdalmak** s **szemgyulladásnál**, ezenkívül **fogtisztító szerül** is igen ajánlható, a menyében a fogak fényét elősegíti, a foghúst erősíti s a szájból minden kellemetlen szagot eltávolít.

Utánzások meggátlása végett alább látható ezimlapomat mely minden egyes üvegre ragasztva van, a **budapesti kereskamaránál** 100/1875 szám alatt mint **védjegyet** bekebeleztettem.

tisztellel  
**BÁRVÁRT KÁROLY,**  
Budapest IV. ker. Nagymező-utca.  
(20) 17-?

e védjegyet különös figyelembe-vételre ajánlom



### Ne köhögj

méz-, növény-, maláta-kivonat  
karamellen.

J. H. Pietsch és társa Breslauban. — Kapható **BERGHÖFFER ISTVAN** ur kereskedésében.

### Köhögés.

L. H. Pietsch és társának Breslauban. Az **ön méz-, növény-, maláta-kivonata** által a három hó óta tartó betegségetől egyszerre megszabadítottam, azért kötelességemnek ismerem önnek legmelegebb köszönetet kifejezni.

Vieruscow, Vilhelmbrücknél.  
Május 17-én, 1880.

**Maluga György,**  
orosz csász. vambiv. főúr.

## 500 FORINTOT

fizetek annak, ki a **Kothe-féle SZÁJVIZ** használatát után fogfájást kap, vagy pedig szájából kellemetlen szag jön elő.

Egy üveg ára 35 kr.

**KOTHE GYÖRGY JÁNOS** udvari szállító Bécs, I. Tiefér Graben 37. I.  
**Debreczenben** egyedül **Tamássy Károly** ur gyógyszerterében kapható.  
(416) 5-?

119. szám.

### Budapesti gőzmalmi lisztek árjegyzéke

kötelezettség nélkül,  
**CSANAK JÓZSEF**  
lisztkereskedéséből  
**DEBRECZENBEN.**

Kézpénz fizetés mellett.

Egész zsák vételnél 5% engedmény.

Zsákok súlytartalma (A-8%), 85% teljesítő tisztaságú nyakvéve (8%, 70%)

szám.		100 k.
A	Buzadara nagy-zemű	24 80
B	" apró	24 80
C	" közép szemű	23 60
0	Királyliszt	24 40
1	Lángliszt	23 80
2	Montliszt	23 80
3	Zsemlyeliszt 1-ső rendű	22 20
4	" 2-od rendű	21 60
5	Fehér kenyérliszt 1-ső rendű	20 80
6	" 2-od rendű	19 20
7	Közép kenyérliszt 1-ső rendű	18 20
8	" 2-od rendű	16 80
8 1/2	Barna kenyérliszt	15 80
8 3/4		12 80

Debreczen 1881. jan. 21.

### SÉRVSZENVEDŐKNEK

**ELAST. BRUCHBÄNDER**  
**(OHNE FEDER)**

ajánlom új javított elast. serszövetet, mely kitűnően használható, úgy a megöltetők munkánál, mint éjjel az ágyban is. A nélkül, hogy a legese, keltebb fájdalmakat idézne elő, sőt a rendszeres viselés által legtöbb szertén gyógyhatást gyakorol.

Egyszerű 4/5, 5/6.  
Kettős 7/8, 9/10.

Megrendeléseknél kérem megjelölni jobb, halványabb, mint színt, a kötő nagyságát és bőségét is. Ezen kívül gazdag raktáram van **ruganyos serszövetből** stb., süssen-órium tricoban, szarvasbőr és gumiból, ez utóbbiaknak az a céljuk, hogy a társulat megakadályozzák. Ajánlom még a következőket: **Meh-fecskendők, gummi agybeletek, periódusok légpárnák, prezervatívumok, gummiharisnyák** és mindenemü gummiáruk, nagyválasztékban és szolid árak mellett.

**J. G. ZIEGER** serszövet készítő.  
Wien I. Graben, 29. Frattnerhof.

A „Dr. Airy természetes gyógymódja” című abrákkal ellátott s magyar nyelven megjelent könyv áttekintése után, a **nehéz-beteg** is meg fogja győződni, hogy helyes eljárás és megfelelő szerek használatát illetően még **ők is** győződhetnek. Ezért minden betegnek még az olyanoknak is, a kik már mindenféle gyógyszerrel **siker nélkül** használtak, bizalommal kellene a **képróbatl gyógymodhoz** folyamodniok és sietni az említett munka megszerzésével. E könyv „Kivonata” kivanatra ingyen és bérmentve küldetik meg.

Köszvény és „Die Gicht” című (német) könyvben, e sokszor igen fájdalmas betegség ellen való **képróbatl szerek**ről nyerneki utasítást, oly szerekről, melyek már **megrögzített** esetekben is a **rég óhajtott gyógyulásra** vezetnek. — Tájékozás ingyen és bérmentve, 70 kr. beküldése mellett a „Dr. Airy természetes gyógymódja” című könyv, 40 kr. beküldése mellett pedig a „Gicht” című könyv mindenüve bérmentve küldetik meg **Richter Könyvkiadó** intézete által Lipszében (Richter's Verlags-Anstalt in Leipzig) A pénz levélbélyegeken is beküldhető.

### Keskeny utifü-mellczukorkák,

a tüdő és mellbajok, köhögés, rojtóköhögés, rekedtség és tüdőhurut biztos gyógyszeréi.

A természet által a szenvedő emberiség javára teremtetett megbecsülhetlen keskeny utifü azon még eddig fel nem derített titkot foglalja magában, miszerint a gége és légcsőrendszer gyulad: nyakhartájára való azonnali gyors és enyhítő hatás gyakorlásával az illető beteg szervek gyógyulását minden tekintetben lehetőleg előegíti.

Mintán gyártma **Victor Schmidt** és fia, és keskeny utifüből tiszta vegyületekről kezeltünk, különösen figyelembe ajánljuk hatóságilag bejegyzett védjegyünket s a dobozon levő aláírásunkat, mert csak ezek igazolják annak valódiságát. Ára egy skatulyának 30 kr.

**Schmidt Victor és fia,**  
cs. k. szab. gyárosok, Bécs, Wieden, Allee Gasse 48.

Mint gyógymód minden időben használható.

VALÓDI  
**WILHELM**  
köszvény és csúz ellenes  
**VÉRTISZTÍTÓ-THEA**

Mint gyógymód minden időben használható.

(vértisztítószert főszvény és rheuma ellen), mint egyedüli és biztosan ható vértisztítószert van elősmerve.

Engedélyezve a cs. kir. udvari iroda 1858. december 7-iki határozata szerint.

Eredménye bizonyos, hatása kitűnő.

Cs. kir. 6 téslege általa hamisítás ellen védett. Bécs, 12. máj. 1870.

Ez a tea az egész szervezetet tisztítja; mint semmi más tea, a test minden részét átjárja és belső használat által minden betegségre hajlandóságot elkerget a test belsejéből és a működés biztos s bosszan tartó.

**Álpos gyógyítása** a kö-zvénynek, rheumának, gyermek lábának és meg-rögzött bajnak; valamint a sebek és más testbőrön jelentkező betegségeknek, pattanásnak akár a testen, akár az arcon és syphilis kiütéseinek.

**Feltűnő kitűnő eredményt** mutatott e tea a maj és lép bedugulásánál, valamint a hányorhoides állapotoknál, sárgaság, erős ideg- és derekfájdalmaknál és gyomoreroiteteknél, albedugulásoknál, polutióknál, férfi erog. lenedé-eknél, stb.

**Szenvedéseket**, -skropholus betegségeknél és mirigydaganatoknál, e tea tartós használatát után gyógyít.

Egyedül valódi alakban csak **Wilhelm Ferencz** gyógyszerésznél Neunkirchenben kapható.

Egy csomag 8 részre osztva, az orvos rendelése szerint készítve használati utasítással 1 frt., csomagolás és bélyeg 10 kr.

**ÓVÁS.** Minden hamisított vásárlást kikerülendő, **WILHELM-féle** köszvény és csúzelles tea kérendő, mert hasonló jegyű, de név nélküli hamisításokat is árulnak, melynek megvételelől óvom a közönséget.

A Wilhelm féle köszvény és csúzelles vértisztító tea kapható: Debreczenben: **Berghöffer István** fűszerkereskedésében. Budapestben: **Török József** gyógyszerterében, **Thallmayer A.** és társánál. Csabán: **Biener B.-nél.** Egerben: **Köllner Lőrincz**nél. Nagyváradon: **Janky Antal**nál. Gyöngyösön: **Mersits Nándor**nál, Miskolcon: **Ujházy Kálmán**nál. Nagy-Bányán: **Haracsok F.**nél. Nyiregyháza: **Pitscher Guján**nál. Satorjaja Ujhelet: **Teutsch József**nél.

### Különösen figyelemre méltó a hírneves

**Dr. Forti-féle**  
**SEB-TAPASZ,**

mely rendkívüli gyógyereje osztató érelő s fájdalom csillapító hatása által legyorsabb, legbiztosabb s egyszerűs mind gyökeres gyógyulást eszközöl, különemü bajokban. — Ily bajok a torokgyulladás, légesohurut, borkés-banaság, hártás-gyík (Croug angina) mindenemü megértések, harapás, szúrás, vágás vagy égés által támadható sebek, megforrázások, darázs, vagy méhszúrások, konok, fekélyek, zuzatok (contusio) meglepő gyors fájdalomcsillapítással, — rögzött daganatok, gumók, tályogok, pokolvar (carbunculus, pustula maligna) megkeményedések, ge nyedések, vérkelesek, minden mirigybetegség, görvélyes fekélyek, fagydaganat, ujféreg, körömméreg, vadhus, tag-zivacs, csontszű, kiűzcsmitás és megrándulá soz, helyi csúz; továbbá a szülés folytán lábtádagadások és sebek fájós, fekély-zett, vagy már genyes női mell. — Sok nő már csirában volt emlőráktól, a különben elkerülhetlen életveszélyes sebészi műtét mellőzésevel — egyedül ezen jeles sebtapasz használatát által menekül meg.

Vége a testbe teljesen bemegyő bármimemü szálfka, vagy darázs és méhülánkjá csupán ezen tapasz rövid idej használatát folytán annyira előtűnik, hogy azután a testből közönségesen szabad kézzel, helyi műtét és fájdalom nélkül könnyen kihuzható, mire a seb gyógyulása nem sokára bekövetkezik.

Ezen megbecsülhetlen gyógyszer, melynek jelessége lehelteleggyének számos s különös kívánatra bármikor felmutatható bizonyítványai által már régen a legényesebben elismertett, — rendkívüli s legkülönnemübb esetekben megpróbatl hatásánál és feltűnő sikeres eredményél fogva, melyek használatát által még elavult bajokban is elértek, jó, megalapított és eiterjedt hírt kétségevonhatlanul igazolja.

Legkisebb csomag ára 35 kr., nagyobb csomagé 50 kr., legnagyobb csomagé 1 frt. használati utasítással együtt, postán küldve 20 krral több. Egy frtnyi csomagnál kisebb szállítmány nem teljesíttetik.

Központ küldeményező raktár **Pesten** **Török József** gyógyszerész urnál, király-utca 12-ik sz. a. Továbbá állandóan kapható: **Debreczenben, Dr. Roth-schnek V. E., Tamássy K., Gölti N. és Orványi O.** gyógyszerész uraknál.

Videki bérmentes levelek általi megrendelések az árak kézpénzbeni beküldése, vagy postai utalvány, vagy utánvét mellett tüstént és legpontosabban teljesíttettek.

(255) 9—24

### Mária-celli GYOMOR-CSEPPEK,

eles hatású gyógyszer a gyomor minden bántalmái ellen.



és felmulhatatlan az étvágyhiány, gyomor-egyensúly, rozszagú lehelőt szék, savanyu felbúfo-gás, köhögés, gyomorhurut, gyomorgöcs, húgykőképződés, túlságos nyálkaképződés, sárgaság, undor és hányás, felfújás (ha az a gyomor-bol ered), gyomorgöcs, székeszoriás, a gyomornak túlterheltsége étel és ital által, gilliszta-, lép- és máj-betegség, aranyeres bántalmak ellen.

Egy üvegcsé ára használat utasítással együtt 35 kr.

Kapható Debreczenben **Dr. Rotschneck Emil** és **Gölti Nándor** urak gyógyszerterében, valamint az osztrák-magyar birodalom minden nagyobb gyógyszerterében és kereskedésében.

Központi szétküldési raktár nagyban és kicsinyben  
**Brady Károly,**  
az „Orangyalhöz” címzett gyógyszerterében  
Kremzierben, Morvaországban.

## A gőzfavágó

megkezdte működését.

Minden egyes öl fát szokott módon a pilyaudvarból a gőzfavágóhoz külön elszállítottá ni, bármilyen apróra kívántatik felvágatni, házhoz szállítatni és ottan kamarába vagy pinczébe berakadni fogom

### 2 frt 70 k

összes fuvarozási- és felvágási munkadíj. Ha a megrendelő az ellenőrzést maga vég megbizottja által eszközölni óhajtja, a rend 4 méterre kirakott őt jelenlétében fog felvágatni is odábitani.

Megrendelések **kitűnő menőségű tölgy bükkfára vágott vagy vagatlan** állapotban fogadtatnak és pontosan fogantatosítatnak: **Berger Henrik** urnál (Széchenyi-utca 177) a **legszeszgyár** irodájában és a **gőzfavágó telepen.**

A gőzfavágón felvágatom akár **Berger Henrik** urtól, akár a **legszeszgyárnál**, pedig a városnál vett vagy rendelt fát.  
Debreczen, 1880. október 10-én.

**Trnka,**  
a „Berger-féle” gőzfavágó kezelője.